

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 69 (1943)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 05.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bulletin Technique

## de la Suisse romande

Organe

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes,  
des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes,  
de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole d'ingénieurs de l'Université de Lausanne,  
des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.

*L'air*  
au service  
de l'hygiène et  
du travail rationnel



spécialiste dès 1890

### VENTILATION S.A. STAЕFA

Nos spécialités:

- Cabines de vernissage  
de construction moderne
- Filtres métalliques cellulaires  
pour ventilation, récupération,  
installations de filtrage
- Electrofiltres

## SP'ALTI FILS & C<sup>ie</sup>

### VEVEY

Rue des Chenevières, 11

Téléphone 5.19.91 - 5.19.92

**MAISON PRINCIPALE à ZURICH 5**

Téléphone 3.66.23

## Nous livrons :

Moteurs électriques,  
Génératrices,

Transformateurs et Appareils  
de toutes provenances  
pour haute et basse tension.

## BREVETS d'INVENTION

*la plus ancienne maison de Suisse :*

**Imer, Dériaz & C<sup>ie</sup>**  
Genève  
14 rue du Mont-Blanc



## *Le "KOH-I-NOOR" est un produit record !*

Il est le produit des fabriques fondées à Vienne par l'inventeur du crayon dit céramique. Le crayon KOH-I-NOOR possède l'exactitude de dureté à toutes les gradations. Son trait est d'un noir intense et de contour net. Il est opaque, même dans le trait fin. C'est l'instrument pour le dessin de précision.

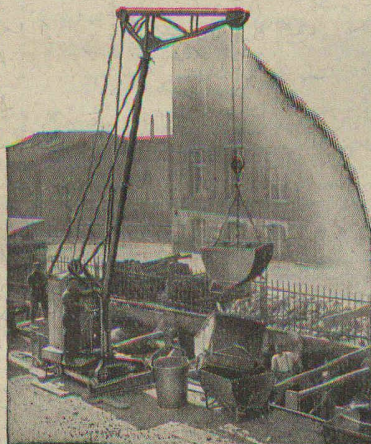
**FABRIQUES DE CRAYONS KOH-I-NOOR L. & C. HARDTMUTH**

REPRÉSENTANT GÉNÉRAL DE NOTRE FIRME: Mr. WALTER SCHNEEBELI, NORDSTR. 7, ZURICH 6



# PETITE GRUE R A C O

BREVETÉE - PROPRE FABRICATION



La petite grue RACO, exécution brevetée, se distingue par certains avantages qui se font déjà valoir lors du montage et tout particulièrement pendant le service. Son montage pour le travail prévu se fait en quelques instants et la transformation de la portée, de la hauteur d'élévation et de la force portante au gré des besoins, ne demande que quelques minutes. La construction de la petite grue RACO est solide et elle lui garantit une longue durée d'existence.

**Robert AEBI & C<sup>ie</sup> S. A., Zurich**

TÉLÉPHONE 31750 — MAISON FONDÉE EN 1881

**SUCCURSALE A ZOLLIKOFEN - BERNE**

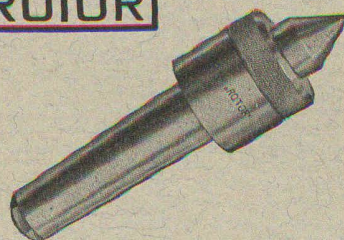
## CORINDON en poudre EMERI DE NAXOS minuté Colle à froid "KORFIX"

Le plus important stock de  
toutes matières abrasives

**Ziegler & Co., Winterthur**

Abrasifs de tous genres

**ROTOR**



**Pointe de  
tour  
rotative**

Travail suisse  
de précision

Toutes exécutions  
spéciales sur demande

Service de réparation  
rapide

**ROTOR** Fabrication de pointes de  
tour et appareils

M. Scherler & Co., Zurich 8

Bureau: Dahliastrasse 11, Tél. 449 09

Usine: Feilengasse 7 a, » 427 72

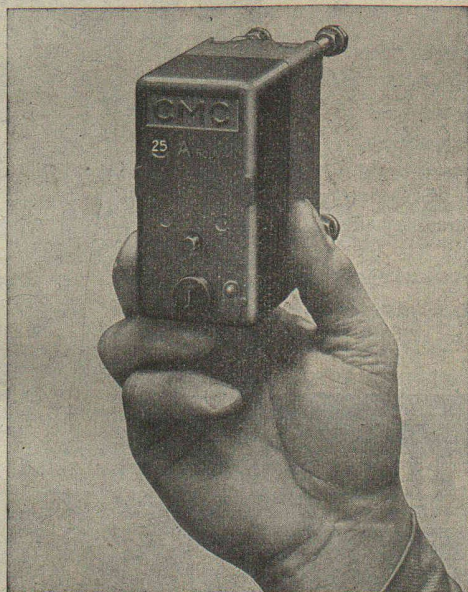
# CHARLES MAIER & C<sup>ie</sup> - SCHAFFHOUSE

FABRIQUE D'APPAREILS ÉLECTRIQUES

16, Place St-François

Bureau de **LAUSANNE**

Téléphone 2 72 22



## Petit disjoncteur CMC

remplaçant les coupe-circuits  
de 2 - 4 - 6 - 10 - 15 - 20 - 25 amp. 500 volt ~  
unipolaire — bipolaire — tripolaire

avec ou sans neutre

**pour montage en saillie ou encastré**

**Haut pouvoir de coupure**

soit plus de 3000 amp. sous 550 v. ~

**servant comme**

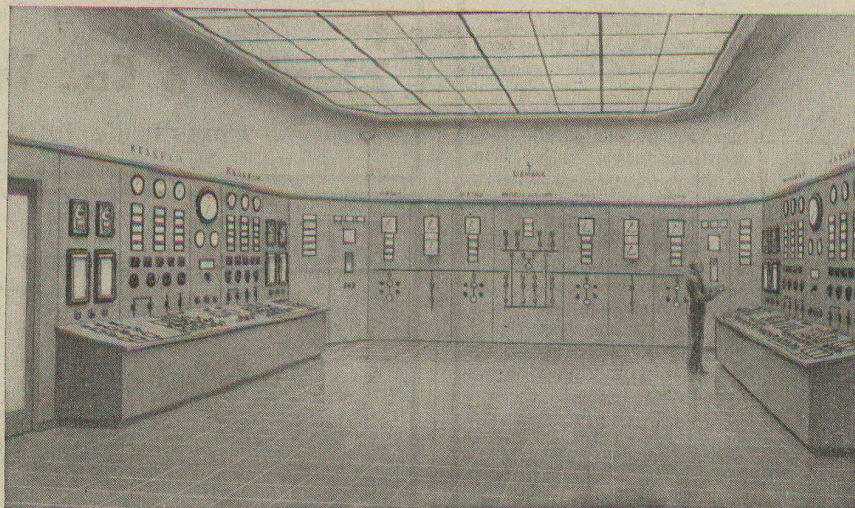
interrupteur et coupe-circuit — coupe-circuit de groupe  
de lignes — coupe-circuit de section — protection  
pour lignes, chauffages, etc.

Demandez, s. v. p., notre liste N° 304 TSR.



**SIEMENS**

# GALERIE DE COMMANDE POUR USINES DE FORCE MOTRICE



Z 23.03/2

Galerie de commande commune pour la surveillance centralisée de la chaufferie, des machines et du poste de distribution dans une usine de force motrice à haute pression.

S. A. DES PRODUITS ÉLECTROTECHNIQUES SIEMENS

DÉPARTEMENT SIEMENS-SCHUCKERT

ZURICH, LÖWENSTRASSE, 35 - TÉL. 5 36 00

**LUXRAM** *Deca*

Notre bonne lampe suisse

## Théodolite-Répétiteur **WILD T1**

Précision 1/10 minute

Application :

- Tachéométrie
- Triangulation
- Travaux de construction
- Travaux souterrains

**WILD**  
**HEERBRUGG**

S. A. de Vente des  
Instruments de Géodésie  
Henri Wild, Heerbrugg